

## Ewangelia Łukasza

## Rozdział 23

G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1921 V-2AAP-NSM <b>ἐπιγνούς</b> epignus	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	G3588 T-GSF <b>τῆς</b> tes	G1849 N-GSF <b>ἔξουσίας</b> eksusias	G2264 N-GSM <b>Ἡρώδου</b> Herodu	G1510 V-PAI-3S <b>ἐστίν,</b> estin,	G375 V-AAI-3S <b>ἀνέπεμψεν</b> anepempsen
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G2264 N-ASM <b>Ἡρώδην,</b> Heroden,	G1510 V-PAP-ASM <b>ὄντα</b> onta	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G2414 N-DPN <b>Ἱεροσολύμοις</b> Hierosolymois	G1722 PREP <b>ἐν</b> en
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DPF <b>τοῖς</b> tais	G2250 N-DPF <b>ἡμέραις.</b> hemerais.	<b>23:8</b>	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G2264 N-NSM <b>Ἡρόδης</b> Herodes	G3708 V-2AAP-NSM <b>ἰδὼν</b> idon	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2424 N-ASM <b>Ἰησοῦν</b> Iesun
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3029 ADV <b>λίαν·</b> lian;	G1510 V-IAI-3S <b>ἢν</b> en	G1063 CONJ <b>γάρ</b> gar	G1537 PREP <b>ἐξ</b> eks	G2425 A-GPM <b>ἱκανῶν</b> hikanon	G5550 N-GPM <b>χρόνων</b> chronon	G2309 V-PAP-NSM <b>θέλων</b> thelon	G3708 V-2AAAN <b>ἰδεῖν</b> idein	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G191 V-PAN <b>ἀκούειν</b> akuein	G4012 PREP <b>περὶ</b> peri	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ,</b> autu,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1679 V-IAI-3S <b>ἥλπιζέν</b> elpidzen	G5100 X-ASN <b>τι</b> ti	G4592 N-ASN <b>σημεῖον</b> semeion	G3708 V-2AAAN <b>ἰδεῖν</b> idein
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> autu	G1096 V-PNP-ASN <b>γινόμενον.</b> ginomenon.	<b>23:9</b>	G1905 V-IAI-3S <b>ἐπηρώτα</b> eperota	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3056 N-DPM <b>λόγοις</b> logois	G2425 A-DPM <b>ἱκανοῖς·</b> hikanois;
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3762 A-ASN-N <b>οὐδὲν</b> uden	G611 V-ADI-3S <b>ἀπεκρίνατο</b> apekrinato	G846 P-DSM <b>αὐτῷ.</b> auto.	<b>23:10</b>	G2476 V-LAI-3P <b>εἰστήκεισαν</b> heistekisan	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G749 N-NPM <b>ἀρχιερεῖς</b> archiereis
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G1122 N-NPM <b>γραμματεῖς</b> grammateis	G2159 ADV <b>εὐτόνως</b> eutonus	G2723 V-PAP-NPM <b>κατηγοροῦντες</b> kategorentes	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ.</b> autu.	<b>23:11</b>	G1848 V-AAP-NSM <b>ἔξουσινήσας</b> eksuthenesas	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM <b>ὁ</b> ho	G2264 N-NSM <b>Ἡρόδης</b> Herodes	G4862 PREP <b>σὺν</b> syn	G3588 T-DPN <b>τοῖς</b> tois	G4753 N-DPN <b>στρατεύμασιν</b> strateumasin	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> autu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1702 V-AAP-NSM <b>ἐμπαίξας,</b> empaikssas,	G4016 V-2AAP-NSM <b>περιβαλὼν</b> peribalon
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2066 N-ASF <b>ἐσθῆτα</b> esthetra	G2986 A-ASF <b>λαμπρὰν</b> lampran	G375 V-AAI-3S <b>ἀνέπεμψεν</b> anepempsen	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G4091 N-DSM <b>Πειλάτῳ.</b> Peilato.	<b>23:12</b>	G1096 V-2ADI-3P <b>ἐγένοντο</b> egenonto	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM <b>ὅ</b> ho	G5037 PRT <b>τε</b> te	G2264 N-NSM <b>Ἡρόδης</b> Herodes	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NSM <b>ὁ</b> ho	G4091 N-NSM <b>Πειλάτος</b> Peilatos	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G846 P-DSF <b>αὐτῇ</b> aute	G3588 T-DSF <b>τῇ</b> te
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G240 C-GPM <b>ἀλλήλων·</b> allelon;	G4391 V-IAI-3P <b>προϋπῆρχον</b> pruperchon	G1063 CONJ <b>γάρ</b> gar	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G2189 N-DSF <b>ἔχθρᾳ</b> echthra	G1510 V-PAP-NPM <b>ὄντες</b> ontes	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G848 F-3APM <b>αὐτούς.</b> hautus.	<b>23:13</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G4779 V-AMP-NSM <b>συνκαλεσάμενος</b> synkalesamenos	G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G749 N-APM <b>ἀρχιερεῖς</b> archiereis	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G758 N-APM <b>ἄρχοντας</b> archontas	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton
—	—	—	—	—	—	—	—	—

<b>23:14</b>	G3004 V-2AAI-3S <b>εἶπεν</b> eipen	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G846 P-APM <b>αὐτούς</b> autus	G4374 V-AAI-2P <b>Προσηγέκατέ</b> Prosenenkate	G1473 P-IDS <b>μοι</b> moi	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G444 N-ASM <b>ἄνθρωπον</b> anthropon	G3778 D-ASM <b>τοῦτον</b> tuton	G5613 ADV <b>ώς</b> hos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G654 V-PAP-ASM <b>ἀποστέφοντα</b> apostefonta	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2992 N-ASM <b>λαόν,</b> laon,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3708 V-2AMM-2S <b>ἰδοὺ</b> idu	G1473 P-INS <b>ἐγώ</b> ego	G1799 ADV <b>ἐνώπιον</b> enopion	G4771 P-2GP <b>ὑμῶν</b> hymon	G350 V-AAP-NSM <b>ἀνακρίνας</b> anakrinas	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3762 A-ASN-N <b>οὐθὲν</b> uthen	G2147 V-2AAI-1S <b>εὗρον</b> heuron	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G444 N-DSM <b>ἀνθρώπῳ</b> anthropo	G3778 D-DSM <b>τούτῳ</b> tuto	G159 A-ASN <b>αἴτιον</b> aition	G3739 R-GPN <b>ῶν</b> hon	G2723 V-PAI-2P <b>κατηγορεῖτε</b> kategoreite	G2596 PREP <b>κατ'</b> kat'
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-GSM <b>αὐτοῦ.</b> auto.	<b>23:15</b>	G235 CONJ <b>ἀλλ᾽</b> all'	G3761 CONJ-N <b>οὐδὲ</b> ude	G2264 N-NSM <b>Ἡρόδης·</b> Herodes;	G375 V-AAI-3S <b>ἀνέπεμψεν</b> anepempsen	G1063 CONJ <b>γάρ</b> gar	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G2249 P-1AP <b>ήμᾶς·</b> hemas;
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3708 V-2AMM-2S <b>ἰδοὺ</b> idu	G3762 A-ASN-N <b>οὐδὲν</b> uden	G514 A-NSN <b>ἄξιον</b> aksion	G2288 N-GSM <b>θανάτου</b> thanatu	G1510 V-PAI-3S <b>ἔστιν</b> estin	G4238 V-RPP-NSN <b>πεπραγμένον</b> pepragmenon	G846 P-DSM <b>αὐτῷ·</b> auto;	<b>23:16</b>	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3811 V-AAP-NSM <b>παιδεύσας</b> paideusas	G3767 CONJ <b>οὐν</b> un	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G630 V-FAI-1S <b>ἀπολύσω.</b> apolyso.	<b>23:17</b>	<b>23:18</b>	G349 V-2AAI-3P <b>ἀνέκραγον</b> anekragon	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3826 ADV <b>πανπληθεὶ</b> panplethei	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3004 V-PAP-NPM <b>λέγοντες</b> legentes	G142 V-PAM-2S <b>Αἵρε</b> Aire	G3778 D-ASM <b>τοῦτον,</b> tuton,	G630 V-AAM-2S <b>ἀπόλυσον</b> apolyson	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G1473 P-1DP <b>ἡμῖν</b> hemin	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G912 N-ASM <b>Βαραββᾶν·</b> Barabban;	<b>23:19</b>	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3748 R-NSM <b>ὅστις</b> hostis	G1510 V-IAI-3S <b>ἥν</b> en	G1223 PREP <b>διὰ</b> dia	G4714 N-ASF <b>στάσιν</b> stasin	G5100 X-ASF <b>τινὰ</b> tina	G1096 V-2ADP-ASF <b>γενομένην</b> genomenen	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3588 T-DSF <b>τῇ</b> te	G4172 N-DSF <b>πόλει</b> polei	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5408 N-ASM <b>φόνον</b> fonon	G906 V-APP-NSM <b>βληθεὶς</b> bletheis	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3588 T-DSF <b>τῇ</b> te	G5438 N-DSF <b>φυλακῇ.</b> fylake.	<b>23:20</b>	G3825 ADV <b>πάλιν</b> palin	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G4091 N-NSM <b>Πειλᾶτος</b> Peilatos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4377 V-AAI-3S <b>προσεφόνησεν</b> prosefonesen	G846 P-DPM <b>αὐτοῖς,</b> autois,	G2309 V-PAP-NSM <b>θέλων</b> thelon	G630 V-AAN <b>ἀπολύσαι</b> apolyssai	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2424 N-ASM <b>Ἰησοῦν.</b> Iesun.	<b>23:21</b>	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2019 V-IAI-3P <b>ἐπεφώνουν</b> epefonun	G3004 V-PAP-NPM <b>λέγοντες</b> legentes	G4717 V-PAM-2S <b>Σταύρου</b> Stauru	G4717 V-PAM-2S <b>σταύρου</b> stauru	G846 P-ASM <b>αὐτόν.</b> auton.	<b>23:22</b>	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G5154 A-ASN <b>τρίτον</b> triton	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3004 V-2AAI-3S <b>εἶπεν</b> eipen	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G846 P-APM <b>αὐτούς</b> autus	G5101 I-ASN <b>Τί</b> Ti	G1063 CONJ <b>γάρ</b> gar	G2556 A-ASN <b>κακὸν</b> kakon	G4160 V-AAI-3S <b>ἐποίησεν</b> epoiesen	G3778 D-NSM <b>οὐτος;</b> hutos;	G3762 A-ASN-N <b>οὐδὲν</b> uden	G159 A-ASN <b>αἴτιον</b> aition
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2288 N-GSM <b>θανάτου</b> thanatu	G2147 V-2AAI-1S <b>εὗρον</b> heuron	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G846 P-DSM <b>αὐτῷ·</b> auto;	G3811 V-AAP-NSM <b>παιδεύσας</b> paideusas	G3767 CONJ <b>οὐν</b> un	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G630 V-FAI-1S <b>ἀπολύσω.</b> apolyso.	<b>23:23</b>	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G1945 V-INI-3P <b>ἐπέκειντο</b> epekeinto	G5456 N-DPF <b>φωναῖς</b> fonais	G3173 A-DPF <b>μεγάλαις</b> megalais	G154 V-PMP-NPM <b>αἰτούμενοι</b> aitumenoi	G846 P-ASM <b>ἀὐτὸν</b> auton	G4717 V-APN <b>σταυρωθῆναι,</b> staurothenai,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2729 V-IAI-3P <b>κατίσχουν</b> katischuon
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NPF <b>αἱ</b> hai	G5456 N-NPF <b>φωναὶ</b> fonai	G846 P-GPM <b>αὐτῶν.</b> auton.	23:24	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4091 N-NSM <b>Πειλάτος</b> Peilatos	G1948 V-AAI-3S <b>ἐπέκρινεν</b> epekrinen	G1096 V-2ADN <b>γενέσθαι</b> genesthai	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-GPM <b>αὐτῶν·</b> auton;	23:25	G630 V-AAI-3S <b>ἀπέλυσεν</b> apelysen	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G1223 PREP <b>διὰ</b> dia	G4714 N-ASF <b>στάσιν</b> stasin	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5408 N-ASM <b>φόνον</b> fonon
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G5438 N-ASF <b>φυλακὴν,</b> fylaken,	G3739 R-ASM <b>ὅν</b> hon	G154 V-IMI-3P <b>ἡτοῦντο,</b> etunto,	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G2424 N-ASM <b>Ἰησοῦν</b> Iesun	G3860 V-AAI-3S <b>παρέδωκεν</b> paredoken	G3588 T-DSN <b>τῷ</b> to
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-GPM <b>αὐτῶν.</b> auton.	23:26	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai	G5613 ADV <b>ώς</b> hos	G520 V-2AAI-3P <b>ἀπήγαγον</b> apegagon	G846 P-ASM <b>αὐτόν,</b> auton,	G1949 V-2ADP-NPM <b>ἐπιλαβόμενοι</b> epilabomenoi	G4613 N-ASM <b>Σίμωνά</b> Simona	G5100 X-ASM <b>τινα</b> tina
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2956 N-ASM <b>Κυρηναῖον</b> Kyrenaion	G2064 V-PNP-ASM <b>ἐρχόμενον</b> erchomenon	G575 PREP <b>ἀπ'</b> ap'	G68 N-GSM <b>ἀγροῦ</b> agru	G2007 V-AAI-3P <b>ἐπέθηκαν</b> epethekan	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G4716 N-ASM <b>σταυρὸν</b> stauron	G5342 V-PAN <b>φέρειν</b> ferein
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3693 ADV <b>ὅπισθεν</b> opisthen	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2424 N-GSM <b>Ἰησοῦ.</b> Iesu.	23:27	G190 V-IAI-3S <b>Ἔκολούθει</b> Ekoluthei	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G4183 A-NSN <b>πολὺ</b> poly	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2992 N-GSM <b>λαοῦ</b> lau	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1135 N-GPF <b>γυναικῶν</b> gynaikon	G3739 R-NPF <b>αῖ</b> hai	G2875 V-IMI-3P <b>ἐκόπτοντο</b> ekoptonto	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2354 V-IAI-3P <b>ἔθρινουν</b> ethrenun	G846 P-ASM <b>αὐτόν.</b> auton.	23:28 G4762 V-2APP-NSM <b>στραφεῖς</b> strafeis
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G846 P-APF <b>αὐτὰς</b> autas	G2424 N-NSM <b>Ἰησοῦς</b> Iesus	G3004 V-2AAI-3S <b>εἴτεν</b> eipen	G2364 N-VPF <b>Θυγατέρες</b> Thygateres	G2419 N-PRI <b>Ἱερουσαλήμ,</b> Hierusalem,	G3361 PRT-N <b>μὴ</b> me	G2799 V-PAM-2P <b>κλαίετε</b> klaiete
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1909 PREP <b>ἐπ'</b> ep'	G1473 P-1AS <b>ἐμέ·</b> eme;	G4133 ADV <b>πλὴν</b> plen	G1909 PREP <b>ἐφ·</b> ef	G1438 F-2APF <b>έσαντάς</b> heautas	G2799 V-PAM-2P <b>κλαίετε</b> klaiete	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta
—	—	—	—	—	—	—	—	—
23:29	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G3708 V-2AMM-2S <b>ἰδοὺ</b> idu	G2064 V-PNI-3P <b>ἐρχονται</b> erchontai	G2250 N-NPF <b>ἡμέραι</b> hemerai	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3739 R-DPF <b>αῖς</b> hais	G2046 V-FAI-3P <b>ἔροῦσιν</b> erusin	G3107 A-NPF <b>Μακάριαι</b> Makariai
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4723 N-NPF <b>στεῖραι,</b> steirai,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPF <b>αῖ</b> hai	G2836 N-NPF <b>κοιλίαι</b> koilai	G3739 R-NPF <b>αῖ</b> hai	G3756 PRT-N <b>οὐκ</b> uk	G1080 V-AAI-3P <b>ἐγέννησαν,</b> egennesan,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3149 N-NPM <b>μαστοὶ</b> mastoi
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5142 V-AAI-3P <b>ἔθρεψαν.</b> ethrepsan.	23:30	G5119 ADV <b>τότε</b> tote	G756 V-FMI-3P <b>ἄρξονται·</b> arksontai;	G3004 V-PAN <b>λέγειν</b> legein	G3588 T-DPM <b>τοῖς</b> tois	G3735 N-DPN <b>ὅρεσιν</b> oresin	G4098 V-AAM-2P <b>Πέσατε</b> Pesate	G1909 PREP <b>ἐφ·</b> ef
—	—	—	—	—	—	—	—	—

G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-DPM <b>τοῖς</b> tois	G1015 N-DPM <b>βουνοῖς</b> bunois	G2572 V-AAM-2P <b>Καλύψατε</b> Kalypsate	G1473 P-1AP <b>ήμᾶς</b> hemas	23:31	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G1487 COND <b>εἰ</b> ei	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G5200 A-DSN <b>ὑγρῷ</b> hygro	G3586 N-DSN <b>ξύλῳ</b> ksylo
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3778 D-APN <b>ταῦτα</b> tauta	G4160 V-PAI-3P <b>ποιοῦσιν,</b> poiusin,	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3588 T-DSN <b>τῷ</b> to	G3584 A-DSN <b>ξηρῷ</b> ksero	G5101 I-NSN <b>τί</b> ti	G1096 V-2ADS-3S <b>γένηται;</b> genetai;	23:32	G71 V-IPI-3P <b>Ἔγοντο</b> Egonto	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2087 A-NPM <b>ἔτεροι</b> heteroi	G2557 A-NPM <b>κακοῦργοι</b> kakurgoi	G1417 A-NUI <b>δύο</b> duo	G4862 PREP <b>σὺν</b> syn	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G337 V-APN <b>ἀναιρεθῆναι.</b> anairethenai.	23:33	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai	G3753 ADV <b>ὅτε</b> hote	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2064 V-2AAI-3P <b>ῆλθον</b> elthon	G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G5117 N-ASM <b>τόπον</b> topon	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2564 V-PPP-ASM <b>καλούμενον</b> kalumenon	G2898 N-ASN <b>Κρανίον,</b> Kranion,	G1563 ADV <b>έκει</b> ekei	G4717 V-AAI-3P <b>ἔσταύρωσαν</b> estaurosan	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G2557 A-APM <b>κακούργους,</b> kakurgus,	G3739 R-ASM <b>ἢ</b> hon	G3303 PRT <b>μὲν</b> men	G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	G1188 A-GPF <b>δεξιῶν</b> deksion	G3739 R-ASM <b>ἢ</b> hon	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1537 PREP <b>ἐξ</b> eks	G710 A-GPF <b>άριστερῶν.</b> aristeron.	23:34	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G2424 N-NSM <b>Ιησοῦς</b> Iesus	G3004 V-IAI-3S <b>ἔλεγεν</b> elegen	G3962 N-VSM <b>Πάτερ,</b> Pater,	G863 V-2AAM-2S <b>ἄφες</b> afes	G846 P-DPM <b>αὐτοῖς;</b> autois;	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3756 PRT-N <b>οὐ</b> ou	G1063 CONJ <b>γὰρ</b> gar	G1492 V-RAI-3P <b>οἴδασιν</b> oidasin	G5101 I-ASN <b>τί</b> ti	G4160 V-PAI-3P <b>ποιοῦσιν..</b> poiusin..	G1266 V-PMP-NPM <b>διαμεριζόμενοι</b> diameridzomenoi	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G2440 N-APN <b>ἱμάτια</b> himatia	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> autu	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G906 V-2AAI-3P <b>ἔβαλον</b> ebalon	G2819 N-APM <b>κλήρους</b> klerus	23:35	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2476 V-LAI-3S <b>εἰστήκει</b> heistekei	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G2992 N-NSM <b>λαός.</b> laos.	G2334 V-PAP-NSM <b>θεωρῶν</b> theoron	G1592 V-IAI-3P <b>ἔξεμυκτήριζον</b> eksemikteridzon	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G758 N-NPM <b>ἄρχοντες</b> archontes	G3004 V-PAP-NPM <b>λέγοντες</b> legentes	G243 A-APM <b>Ἄλλους</b> Allus	G4982 V-AAI-3S <b>ἔσωσεν,</b> esosen,	G4982 V-AAM-3S <b>σωσάτω</b> sosato	G1438 F-3ASM <b>έαυτόν,</b> heauton,	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1487 COND <b>εἰ</b> ei	G3778 D-NSM <b>οὐτός</b> hutos	G1510 V-PAI-3S <b>ἐστιν</b> estin	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G5547 N-NSM <b>Χριστὸς</b> Christos	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2316 N-GSM <b>Θεοῦ</b> Theu	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G1588 A-NSM <b>ἐκλεκτός.</b> eklektos.	23:36	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1702 V-AAI-3P <b>ἐνέπαιξαν</b> enepaiksan	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G4757 N-NPM <b>στρατιῶται</b> stratiotai	G4334 V-PNP-NPM <b>προσερχόμενοι,</b> proserchomenoi,	G3690 N-ASN <b>ὄξος</b> okkos	G4374 V-PAP-NPM <b>προσφέροντες</b> proferentes	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	23:37	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3004 V-PAP-NPM <b>λέγοντες</b> legentes	G1487 COND <b>Eἰ</b> Ei	G4771 P-2NS <b>σὺ</b> sy	G1510 V-PAI-2S <b>εἰ</b> ei	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G935 N-NSM <b>Βασιλεὺς</b> Basileus	G3588 T-GPM <b>τῶν</b> ton	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2453 A-GPM <b>Ἰουδαίων,</b> Iudaion,	G4982 V-AAM-2S <b>σῶσον</b> soson	G4572 F-2ASM <b>σεαυτόν.</b> seauton.	23:38	G1510 V-IAI-3S <b>ἥν</b> en	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1923 N-NSF <b>ἐπιγραφὴ</b> epigrafe	G1909 PREP <b>ἐπ'</b> ep'	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3588 T-NSM <b>O</b> O	G935 N-NSM <b>ΒΑΣΙΛΕΥΣ</b> BASILEUS	G3588 T-GPM <b>ΤΩΝ</b> TON	G2453 A-GPM <b>ΙΟΥΔΑΙΩΝ</b> IUDAION	G3778 D-NSM <b>ΟΥΤΟΣ.</b> UTOS.	23:39	G1520 A-NSM <b>Εἰς</b> Heis	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-GPM <b>τῶν</b> ton
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2910 V-APP-GPM <b>κρεμασθέντων</b> kremasthenton	G2557 A-GPM <b>κακούργων</b> kakurgon	G987 V-IAI-3S <b>έβλασφήμει</b> eblasfemei	G846 P-ASM <b>αὐτόν</b> auton	G3780 PRT-I <b>Οὐχὶ</b> Uchi	G4771 P-2NS <b>σὺ</b> sy	G1510 V-PAI-2S <b>εἰ</b> ei	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G5547 N-NSM <b>Χριστός;</b> Christos;
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4982 V-AAM-2S <b>σῶσον</b> soson	G4572 F-2ASM <b>σεαυτὸν</b> seauton	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1473 P-1AP <b>ήμᾶς.</b> hemas.	23:40	G611 V-AOP-NSM <b>ἀποκριθεῖς</b> apokritheis	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G2087 A-NSM <b>ἕτερος</b> heteros
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2008 V-PAP-NSM <b>ἐπιτιμῶν</b> epitimon	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G5346 V-IAI-3S <b>ἔφη</b> efe	G3761 CONJ-N <b>Οὐδὲ</b> Ude	G5399 V-PNI-2S <b>φοβῇ</b> fobe	G4771 P-2NS <b>σὺ</b> sy	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2316 N-ASM <b>Θεόν,</b> Theon,	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DSN <b>τῷ</b> to	G846 P-DSN <b>αὐτῷ</b> auto	G2917 N-DSN <b>κρίματι</b> krimati	G1510 V-PAI-2S <b>εἰ;</b> ei;	23:41	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1473 P-1NP <b>ήμεις</b> hemeis	G3303 PRT <b>μὲν</b> men	G1346 ADV <b>δικαίως,</b> dikaios,
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-GPN <b>ῶν</b> hon	G4238 V-AAI-1P <b>ἐπράξαμεν</b> epraksamen	G618 V-PAI-1P <b>ἀπολαμβάνομεν·</b> apolabanomen;	G3778 D-NSM <b>οὗτος</b> hutos	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3762 A-ASN-N <b>οὐδὲν</b> uden	G824 A-ASN <b>ἄτοπον</b> atopon	G4238 V-AAI-3S <b>ἐπραξεν.</b> epraksen.	23:42
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3004 V-IAI-3S <b>ἔλεγεν</b> elegen	G2424 N-DSM <b>Ἰησοῦ,</b> Iesu,	G3403 V-APM-2S <b>μνήσθητί</b> mnestheti	G1473 P-1GS <b>μου</b> mu	G3752 CONJ <b>ὅταν</b> hotan	G2064 V-2AAS-2S <b>ἔλθης</b> elthes	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4771 P-2GS <b>σου.</b> su.	23:43	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3004 V-2AAI-3S <b>εἶπεν</b> eipen	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G281 HEB <b>Ἀμήν</b> Amen	G4771 P-2DS <b>σοι</b> soi	G3004 V-PAI-1S <b>λέγω,</b> lego,	G4594 ADV <b>σήμερον</b> semeron
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1510 V-FDI-2S <b>ἔσῃ</b> ese	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G3857 N-DSM <b>Παραδείσῳ.</b> Paradeiso.	23:44	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai	G1510 V-IAI-3S <b>ἥν</b> en	G2235 ADV <b>ἥδη</b> ede	G5616 ADV <b>ώσει</b> hosei
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1623 A-NSF <b>ἔκτη</b> hekte	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4655 N-NSN <b>σκότος</b> skotos	G1096 V-2ADI-3S <b>ἔγένετο</b> egeneto	G1909 PREP <b>ἐφ'</b> ef'	G3650 A-ASF <b>ὅλην</b> holen	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G1093 N-ASF <b>γῆν</b> gen	G2193 ADV <b>ἔως</b> heos
—	—	—	—	—	—	—	—	—
23:45	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2246 N-GSM <b>ἡλίου</b> heliu	G1587 V-AAP-GSM <b>ἐκλιπόντος,</b> eklipontos,	G4977 V-API-3S <b>ἐσχίσθη</b> eschisthe	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-NSN <b>τὸ</b> to	G2665 N-NSN <b>καταπέτασμα</b> katapetazma	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3485 N-GSM <b>ναοῦ</b> nau	G3319 A-ASN <b>μέσον.</b> meson.	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5455 V-AAP-NSM <b>φωνήσας</b> fonesas	G5456 N-DSF <b>φωνῇ</b> fone	G3173 A-DSF <b>μεγάλῃ</b> megale	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G2424 N-NSM <b>Ἰησοῦς</b> Iesus	G3004 V-2AAI-3S <b>εἶπεν</b> eipen
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3962 N-VSM <b>Πάτερ.,</b> Pater.,	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G5495 N-APF <b>χεῖράς</b> cheiras	G4771 P-2GS <b>σου</b> su	G3908 V-PMI-1S <b>παρατίθεμαι</b> paratithemai	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G4151 N-ASN <b>πνεῦμά</b> pneuma	G1473 P-1GS <b>μου</b> mu	G3778 D-ASN <b>τοῦτο</b> tuto
—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3004 V-2AAP-NSM <b>εἰπὼν</b> eipon	G1606 V-AAI-3S <b>ἐξέπνευσεν.</b> eksepneusen.	23:47	G3708 V-2AAP-NSM <b>ἰδὼν</b> idon	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G1543 N-NSM <b>έκατοντάρχης</b> hekatontarches	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to
—	—	—	—	—	—	—	—
G1096 V-2ADP-ASN <b>γενόμενον</b> genomenon	G1392 V-IAI-3S <b>ἐδόξαζεν</b> edokadsadzen	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2316 N-ASM <b>Θεὸν</b> Theon	G3004 V-PAP-NSM <b>λέγον</b> legon	G3689 ADV <b>Ὄντως</b> Ontos	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G444 N-NSM <b>ἄνθρωπος</b> anthropos
—	—	—	—	—	—	—	—
G1342 A-NSM <b>δίκαιος</b> dikaios	G1510 V-IAI-3S <b>ἥν.</b> en.	23:48	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3956 A-NPM <b>πάντες</b> pantes	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G4836 V-2ADP-NPM <b>συνταραγενόμενοι</b> synparagenomenoi	G3793 N-NPM <b>ὄχλοι</b> ochloii
—	—	—	—	—	—	—	—
G2335 N-ASF <b>θεωρίαν</b> theorian	G3778 D-ASF <b>ταύτην,</b> tauten,	G2334 V-AAP-NPM <b>θεωρήσαντες</b> theoresantes	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G1096 V-2ADP-APN <b>γενόμενα,</b> genomena,	G5180 V-PAP-NPM <b>τύπτοντες</b> typtontes	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G4738 N-APN <b>στήθη</b> stethe
—	—	—	—	—	—	—	—
G5290 V-IAI-3P <b>ὑπέστρεφον.</b> hypestrefon.	23:49	G2476 V-LAI-3P <b>εἰστήκεισαν</b> heistekeisan	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3956 A-NPM <b>πάντες,</b> pantes,	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G1110 A-NPM <b>γνωστοὶ</b> gnostoi	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto
—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1135 N-NPF <b>γυναῖκες</b> gynaikeis	G3588 T-NPF <b>αἱ</b> hai	G4870 V-PAP-NPF <b>συνακολουθοῦσαι</b> synakolouthusai	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo	G3588 T-GSF <b>τῆς</b> tes	G1056 N-GSF <b>Γαλιλαίας,</b> Galilaias,
—	—	—	—	—	—	—	—
G3778 D-APN <b>τοῦτα.</b> tauta.	23:50	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai	G3708 V-2AMM-2S <b>ἴδοὺ</b> idu	G435 N-NSM <b>ἀνὴρ</b> aner	G3686 N-DSN <b>ὄνόματι</b> onomati	G2501 N-PRI <b>Ἰωσήφ</b> Iosef	G1010 N-NSM <b>βουλευτὴς</b> buleutes
—	—	—	—	—	—	—	—
G435 N-NSM <b>ἀνὴρ</b> aner	G18 A-NSM <b>ἀγαθὸς</b> agathos	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1342 A-NSM <b>δίκαιος,</b> dikaios,	23:51	G3778 D-NSM <b>—οὗτος</b> —utos	G3756 PRT-N <b>οὐκ</b> uk	G1510 V-IAI-3S <b>ἥν</b> en
—	—	—	—	—	—	—	—
G1012 N-DSF <b>βουλῇ</b> bule	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-DSF <b>τῇ</b> te	G4234 N-DSF <b>πράξει</b> praksei	G846 P-GPM <b>αὐτῶν,—</b> auton,—	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo	G707 N-GSF <b>Ἀριμαθαϊάς</b> Arimathaias	G4172 N-GSF <b>πόλεως</b> poleos
—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-NSM <b>ὅς</b> hos	G4327 V-INI-3S <b>προσεδέχετο</b> prosedecheto	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G932 N-ASF <b>βασιλείαν</b> basileian	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2316 N-GSM <b>Θεοῦ,</b> Theu,	23:52	G3778 D-NSM <b>οὗτος</b> hutos
—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G4091 N-DSM <b>Πειλάτῳ</b> Peilato	G154 V-AMI-3S <b>ἡτήσατο</b> etesato	G3588 T-ASN <b>τῷ</b> to	G4983 N-ASN <b>σῶμα</b> soma	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2424 N-GSM <b>Ιησοῦ,</b> Iesu,	23:53
—	—	—	—	—	—	—	—
G1794 V-AAI-3S <b>ἐνετύλιξεν</b> enetyliksen	G846 P-ASN <b>αὐτῷ</b> auto	G4616 N-DSF <b>σινδόνι,</b> sindoni,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5087 V-AAI-3S <b>ἔθηκεν</b> etheken	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3418 N-DSN <b>μνήματι</b> mnemati
—	—	—	—	—	—	—	—
G3756 PRT-N <b>οὐκ</b> uk	G1510 V-IAI-3S <b>ἥν</b> en	G3762 A-NSM-N <b>οὐδεὶς</b> udeis	G3768 ADV-N <b>οὕπω</b> upo	G2749 V-PNP-NSM <b>κείμενος.</b> keimenos.	23:54	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2250 N-NSF <b>ἡμέρα</b> hemera
—	—	—	—	—	—	—	—

G3904 N-GSF <b>Παρασκευῆς,</b> Paraskeues,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4521 N-NSN <b>σάββατον</b> sabbaton	G2020 V-IAI-3S <b>ἐπέφωσκεν.</b> epefosken.	23:55	G2628 V-AAP-NPF <b>Κατακολουθήσασαι</b> Katakoluthesasai	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de	G3588 T-NPF <b>αι</b> hai	G1135 N-NPF <b>γυναικες,</b> gynaikes,
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3748 R-NPF <b>αῖτινες</b> haitines	G1510 V-IAI-3P <b>ἥσαν</b> esan	G4905 V-2RAP-NPF <b>συνεληλυθυῖαι</b> synelelythyiai	G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	G3588 T-GSF <b>τῆς</b> tes	G1056 N-GSF <b>Γαλιλαίας</b> Galilaias	G846 P-DSM <b>αὐτῷ,</b> auto,	G2300 V-ADI-3P <b>ἐθεάσαντο</b> etheasanto	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3419 N-ASN <b>μνημεῖον</b> mnemeion	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5613 ADV <b>ώς</b> hos	G5087 V-API-3S <b>ἔτεθη</b> etethe	G3588 T-NSN <b>τὸ</b> to	G4983 N-NSN <b>σῶμα</b> soma	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ,</b> autu,	23:56	G5290 V-AAP-NPF <b>ὑποστρέψασαι</b> hypostrepssai
—	—	—	—	—	—	—	—	G1161 CONJ <b>δὲ</b> de
G2090 V-AAI-3P <b>ἡτοίμασαν</b> hetoimasan	G759 N-APN <b>ἀρώματα</b> aromata	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3464 N-APN <b>μύρα.</b> myra.	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G3303 PRT <b>μὲν</b> men	G4521 N-ASN <b>σάββατον</b> sabbaton	G2270 V-AAI-3P <b>ἥσυχασαν</b> hesychasan
—	—	—	—	—	—	—	—	G2596 PREP <b>κατὰ</b> kata
G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G1785 N-ASF <b>ἐντολήν,</b> entolen,	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza  
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).